

SECRET

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

No. 006
SECRET/282
14 décembre 1981

Original: anglais

NEGOCIATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII:5

Liste XVIII - Afrique du Sud

Rapport final

La Mission permanente de l'Afrique du Sud a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 19 novembre 1981.

J'ai l'honneur de vous adresser ci-inclus un rapport sur les négociations que l'Afrique du Sud a menées conformément à l'article XXVIII:5 et qui ont fait l'objet des notifications contenues dans les documents SECRET/234, 235, 236, 240, 241, 248 et 252.

Rapport de la délégation de l'Afrique du Sud sur les négociations conduites en conformité de l'article XXVIII relativement à la Liste XVIII.

1. Les négociations ont abouti à un accord avec:

Etats-Unis (SECRET/262)
Communautés européennes (SECRET/280)

2. L'accord n'a pas été réalisé:

Néant

3. Des consultations ont eu lieu avec les parties contractantes ayant un intérêt substantiel qui sont indiquées ci-après:

Néant

SECRET
GENERAL AGREEMENT ON
TARIFFS AND TRADE

No. _____
SECRET/282
14 December 1981

Original: English

ARTICLE XXVIII:5 NEGOTIATIONS

Schedule XVIII - South Africa

Final Report

The following communication, dated 19 November 1981, has been received from the Permanent Mission of South Africa.

I have the honour to enclose a report on South Africa's negotiations under Article XXVIII:5 pursuant to the notifications in SECRET/234, 235, 236, 240, 241, 248 and 252.

Report by the delegation of South Africa relating to negotiations under Article XXVIII with respect to Schedule XVIII.

1. Negotiations resulted in agreement with:

United States (SECRET/262)
European Communities (SECRET/280)

2. Agreement was not reached with:

Nil

3. Consultations have been held with the following contracting parties having a substantial interest:

Nil